



REINO DE ESPAÑA
KINGDOM OF SPAIN

Ministerio de Agricultura,
Pesca y Alimentación

Ministerio de Sanidad y Consumo

Certificado Sanitario Oficial de Inspección de Productos Cárnicos
Official Meat-Inspection Health Certificate for Meat Food Products

ESPAÑA (SPAIN)

Lugar Fecha/...../.....
Place Provincia (Province) País (Country) Date

Por el presente certifico que los productos cárnicos que aquí se describen se obtuvieron de carnes, vísceras y despojos procedentes de ganado sometido a inspección veterinaria «ante-mortem» y «post-mortem» en el momento del sacrificio en establecimientos autorizados para exportar sus productos a los Estados Unidos de América; que han sido manipulados higiénicamente, obtenidos bajo la supervisión continua de un inspector de los Servicios Veterinarios Oficiales del establecimiento y que dichos productos cárnicos no están adulterados o mal marcados según define la Normativa del Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos de América que regula la inspección de carnes; y que, por lo demás, cumplen requisitos por lo menos equivalentes a los que impone la Ley Federal de Inspección de Carnes y la mencionada Normativa.

Certifico asimismo que todos los productos cárnicos aquí descritos que están destinados habitualmente a ser consumidos sin cocción y que contienen tejido muscular de cerdo, cumplen con el apartado § 318.10 de la Normativa del Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos de América para la destrucción de triquina.

I hereby certify that the meat food products herein described were derived from livestock which received ante-mortem and post-mortem veterinary inspections at time of slaughter in plants certified for exportation of their products to the United States of America, were handled in a sanitary manner, and were prepared under the continuous supervision of an inspector under control of the national meat inspection system and that said meat food products are not adulterated or misbranded as defined by the regulations governing meat inspection of the U. S. Department of Agriculture; and are otherwise in compliance with requirements at least equal to those in the Federal Meat Inspection Act and said regulations.

I further certify that all products herein described that are prepared customarily to be eaten without cooking and contain muscle tissue of pork were treated for destruction of trichinae as prescribed in § 318.10 of the Meat Inspection Regulations of the U. S. Department of Agriculture.

| Tipo de Producto Kind of product | Especies de ganado de las que procede Species of livestock derived from | N.º de piezas o Unidades de embalaje Number of pieces or containers | Peso Neto Net Weight |
|-------------------------------------|--|--|-------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Marcas de identificación en los productos y embalajes
(Identification marks on products and containers)

Remitente (Consignor)

Dirección (Address)

Número de Registro Sanitario del establecimiento (Establishment number)

Destinatario (Consignee)

Destino (Destination)

Marcas para el transporte (Shipping marks)

Firma y Sello Oficial
(Signature and Official Seal)

Nombre del veterinario oficial autorizado por el gobierno español para expedir certificados de inspección de carnes, vísceras y despojos con destino a la exportación a los Estados Unidos de América.

Name of veterinary official authorized by the Spanish Government to issue inspection certificates for meat food byproducts exported to the United States of America.

ORIGINAL

Cargo Oficial
Official title